

84/3-13

CITTA' DI TORINO

Provvedimento del Consiglio Circostrizionale n. 3
"San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada"

Estratto del verbale della seduta del

19 SETTEMBRE 2013

Il Consiglio di Circostrizione n. 3 "San Paolo, Cenisia Cit Turin, Pozzo Strada" convocato nelle prescritte forme in **1^ convocazione** per la seduta d'urgenza dell'**18 settembre 2013**, alle ore **18,30** nell'aula consiliare in **C.so Peschiera 193** presenti, oltre al Presidente **Daniele VALLE**, che presiede la seduta,

i Consiglieri: **BELLO, BOLOGNESI, BOSTICCO, CANELLI, CARDILE, DANIELE, DONNA, FURNARI, GRASSANO, IANNETTI, MAGAZZU', MAGGIORA, NOCCETTI, OLMEO, PAOLI, PILLONI, RUSSO, STALTERI, STEFANELLI, TORCHIO e TROISE.**

In totale, con il Presidente, n. 22 Consiglieri.

Assenti i Consiglieri: **CASCIOLA, GENINATTI TOGLI e MILETTO.**

Con l'assistenza del Segretario **Dr. Francesco DANTE**

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 3 - ART. 42 COMMA 2 - USO LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO DEI LOCALI SITI IN VIA LUSERNA DI RORA' 8 A TITOLO GRATUITO ALL'ASSOCIAZIONE INSIEME E A TITOLO ONEROSO ALL'ASSOCIAZIONE PIEMONTE CULTURA. APPROVAZIONE

CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.3 - SAN PAOLO - CENISIA - POZZO STRADA

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.3 - ART. 42 COMMA 2 - USO LOCALI CIRCOSCRIZIONALI. ASSEGNAZIONE IN USO TEMPORANEO DEI LOCALI SITI IN VIA LUSERNA DI RORA' 8 A TITOLO GRATUITO ALL'ASSOCIAZIONE INSIEME E A TITOLO ONEROSO ALL'ASSOCIAZIONE PIEMONTE CULTURA. APPROVAZIONE.

Il Presidente VALLE, di concerto con il Coordinatore della I Commissione MAGGIORA, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, correlata al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991, modificata con deliberazioni del Consiglio Comunale in data 4 maggio 1992 (mecc. 9204078/08) esecutiva dal 29 maggio 1992 e 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), esecutiva dal 2 aprile 2007, sono state approvate le norme regolamentari che disciplinano le concessioni in uso temporaneo gratuite e/o onerose dei locali comunali assegnati alla Circoscrizione III, richiesti da Associazioni e gruppi di cittadini per realizzare attività aggregative di carattere socio culturale.

Nell'ambito delle attività aggregative di carattere socio-culturale sono pervenute alla Circoscrizione le richieste di utilizzo temporaneo del salone ubicato al piano interrato della struttura sita in Via Luserna di Rora' 8 sottoindicate:

- Associazione INSIEME- GRUPPO HANDICAPPATI CENISIA – in data 27 maggio 2013 istanza di concessione a titolo gratuito dal 1° settembre 2013 al 31 agosto 2014 (esclusi i festivi, i giorni 21-28/12/2013, 4/01 e 19/04/2014 e periodo estivo da calendarizzare) – il sabato dalle ore 15,00 alle ore 18,00 e dalle ore 15,00 alle ore 23,00 nelle seguenti date: 28/09/13; 26/10/13; 30/11/13; 14/12/2013; 25/01/14; 22/02/14; 29/03/14; 26/04/14; 31/05/14 e 28/06/14;
- Associazione PIEMONTE CULTURA – in data 19 giugno 2013 istanza di concessione o a titolo oneroso con pagamento rateizzato dal 19 settembre 2013 al 21 marzo 2014 (esclusi il 31/10 e 1/11/2013, il periodo dal 6/12/13 al 3/01/2014 ed il 6 e 7/03/2014) - il giovedì dalle ore 17,00 alle ore 18,00 ed il venerdì dalle ore 19,00 alle ore 20,00.

Il salone, di superficie pari a mq. 161,00 e di volumetria pari a 429,87 mc., rientra tra le unità immobiliari, che la Circoscrizione si è riservata in uso esclusivo, al fine di favorire la partecipazione dei cittadini e soddisfare la crescente richiesta di luoghi di aggregazione, nel rispetto del predetto Regolamento Comunale n. 186, come previsto dalla deliberazione del consiglio di circoscrizione del 12 luglio 2012, n. mecc. 2012-03637/086.

I costi delle utenze riferite al locale in questione sono rilevabili dal contatore trifase Energia Attiva n. 2006-644928/IT020E00130710 (per l'energia elettrica), dal contatore utenza n. 0010014106/matricola n. 752217 (per i consumi idrici) e dal contatore: baricentro n. 442 utenza n. 015/CE-0418-A-ITC01 (per il riscaldamento), i predetti sono a servizio dell'intero immobile e rilevano i consumi oltre che dei locali riservati alla Circostrizione, anche degli spazi assegnati alla Cooperativa sociale IL MARGINE s.c.s., affidataria della concessione in gestione sociale dei bagni pubblici e del bagno turco hamman situati nel medesimo immobile (Determinazione n. mecc. 2012 07430/086).

L'Associazione INSIEME- GRUPPO HANDICAPPATI CENISIA, ha chiesto l'utilizzo a titolo gratuito del salone in argomento per effettuare attività espressive e socializzanti rivolte ad una quarantina di soggetti disabili residenti sul territorio cittadino. Per l'anno 2013-14 sarà riproposto il laboratorio teatrale in cui il gruppo utilizzerà vari strumenti espressivi, sono previste inoltre attività socializzanti quali la Festa di Natale, la gita di fine anno, e serate in compagnia.

L'Associazione PIEMONTE CULTURA già propone, nel salone di cui trattasi, attività finalizzate alla promozione ed alla diffusione di una importante cultura minoritaria piemontese, nello specifico quella delle valli Occitane, Francoprovenzali e Walser. Nel corso degli anni ha proposto sul territorio cittadino, attività culturali, corsi di musica e, corsi di danza legati alle tradizioni storiche delle succitate valli promuovendo la conoscenza e lo sviluppo delle culture regionali da un lato e quella italiana, mediterranea ed europea dall'altro.

La stessa, nel corso dell'anno 2013/2014 intende affrontare in forma ludica e sperimentare attraverso il corpo ed il movimento le emozioni ed i contenuti delle danze storiche popolari, al fine di rinforzare lo schema corporeo, la coordinazione ed il senso ritmico, chiede pertanto l'utilizzo a titolo oneroso, con pagamento rateizzato, del salone sito al piano interrato di Via Luserna 8 due giorni alla settimana da settembre 2013 a marzo 2014 per effettuare un corso di ginnastica dolce, movimento creativo con musica tradizionale rivolto a bambini, nonni e genitori.

Verificata la disponibilità del locale richiesto, che risulta assegnato alla Circostrizione con delibera del Consiglio Comunale del 15/02/1999 n. mecc. 9805900/49.

- Constatato che, ai sensi dell'articolo 4 del Regolamento n. 186, le Associazioni in argomento, così come si evince dai rispettivi Statuti, non attuano finalità lucrative, la Circostrizione, in conformità ai principi dettati dallo Statuto della Città di Torino e dal Regolamento per l'uso dei fabbricati di proprietà civica, assegnati alla Circostrizione correlato al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circostrizioni, con l'intento di promuovere l'attività di sostegno rivolta alla popolazione residente nella Circostrizione e non, appartenente alle fasce sociali più deboli, ritiene opportuno, in applicazione dell'articolo 5 punto B1 - fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 - del medesimo articolo del Regolamento n. 186, accogliere l'istanza di utilizzo temporaneo a titolo gratuito del salone di cui trattasi - per il periodo dalla data di esecutività del presente provvedimento deliberativo al 31 agosto 2014 (esclusi i festivi, i giorni 21-28/12/2013, 4/01 e 19/04/2014 e periodo estivo da calendarizzare) - il sabato dalle ore 15,00 alle ore 18,00 e dalle ore 15,00 alle ore 23,00 nelle seguenti date: 28/09/13; 26/10/13; 30/11/13; 14/12/2013; 25/01/14; 22/02/14; 29/03/14; 26/04/14; 31/05/14 e 28/06/14 -presentata dall'Associazione INSIEME - GRUPPO HANDICAPPATI CENISIA.

La Circoscrizione, inoltre, allo scopo di promuovere la realizzazione di attività aggregative di carattere socio-culturale, ritiene opportuno accogliere la richiesta di utilizzo temporaneo a titolo oneroso - con pagamento rateizzato, per il periodo dalla data di esecutività del presente provvedimento deliberativo al 21 marzo 2014 (esclusi il 31/10 e 1/11/2013, il periodo dal 6/12/13 al 3/01/2014 ed il 6 e 7/03/2014) - il giovedì dalle ore 17,00 alle ore 18,00 ed il venerdì dalle ore 19,00 alle ore 20,00, presentata dall'Associazione PIEMONTE CULTURA in applicazione dell'art. 6 sub A2 del predetto Regolamento n. 186, per la quale è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 11,80. Tale rimborso sarà incrementato, così come previsto dalla deliberazione 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), sulla base dell'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2014.

In ogni caso la Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del già citato Regolamento, di sospendere o revocare le concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte dei concessionari e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui sono subordinate le concessioni.

L'assegnatario, di cui con il presente provvedimento si approva la concessione a titolo gratuito, dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo dei locali.

Per quanto attiene la concessione a titolo gratuito, in conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili all'assegnatario, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

L'Associazione INSIEME ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6, comma 2 della Legge 122/2010 (All.to 1).

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 19 luglio 2013.

Le iniziative sono state esaminate e discusse in sede di I Commissione rispettivamente in data 27 giugno 2013 per quanto attiene l'Associazione INSIEME ed in data 4 luglio 2013 per l'Associazione PIEMONTE CULTURA.

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visti gli artt. 55 co. 2 e 60 dello Statuto della Città di Torino;
- Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13-5-96 esecutiva dal 23-7-96 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27-6-96 esecutiva dal 23-7-96 - il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "**competenze proprie**" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

- Dato atto che i pareri di cui all'art.49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:
 - favorevole sulla regolarità tecnica;
 - favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le concessioni in uso temporaneo del salone sito al piano interrato della struttura di Via Luserna di Rorà 8, evidenziato nell'allegata planimetria (all.to n. 2) come di seguito indicato:

- Associazione INSIEME – GRUPPO HANDICAPPATI CENISIA – con sede in Torino Via G. Giulietti n. 6 - C.F.: 97513720017, nella persona del proprio Presidente Eugenio RUISI, concessione a titolo gratuito - per il periodo dalla data di esecutività del presente provvedimento deliberativo al 31 agosto 2014 (esclusi i festivi, i giorni 21-28/12/2013, 4/01 e 19/04/2014 e periodo estivo da calendarizzare) – il sabato dalle ore 15,00 alle ore 18,00 e dalle ore 15,00 alle ore 23,00 nelle seguenti date: 28/09/13; 26/10/13; 30/11/13; 14/12/2013; 25/01/14; 22/02/14; 29/03/14; 26/04/14; 31/05/14 e 28/06/14, in applicazione dell'articolo 5 punto B1 - fatti salvi i punti A1, A2, A4 e A5 – del medesimo articolo del Regolamento n. 186;
- Associazione PIEMONTE CULTURA - con sede in Torino Via Costigliole 2 – C. F.:97709760017 - nella persona del Legale Rappresentante Sig. Bruno DONNA – concessione a titolo oneroso con pagamento rateizzato - per il periodo dalla data di esecutività del presente provvedimento deliberativo al 21 marzo 2014 (esclusi il 31/10 e 1/11/2013, il periodo dal 6/12/13 al 3/01/2014 ed il 6 e 7/03/2014) - il giovedì dalle ore 17,00 alle ore 18,00 ed il venerdì dalle ore 19,00 alle ore 20,00, in applicazione dell'art. 6 sub A2 del predetto Regolamento n. 186, per la quale è previsto il pagamento di un rimborso spese orario di Euro 11,80. Tale rimborso sarà incrementato, così come previsto dalla deliberazione 19 marzo 2007 (mecc. 2007 00545/094), sulla base dell'indice annuale ISTAT a far data dal primo gennaio 2014.

Entrambe le concessioni suindicate sono rilasciate in base al Regolamento per l'uso dei Fabbricati di Proprietà civica assegnati alla Circoscrizione, approvato con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione III del 12.07.2007 n. mecc. 2007 04520/086 - G.C. 24.07.2007 - esecutiva dal 30.08.2007, correlato al Regolamento Comunale n. 186 per la concessione dei locali municipali da parte delle Circoscrizioni approvato con deliberazione del Consiglio Comunale in data 28 gennaio 1991 (mecc. 9007590/08), esecutiva dal 27 febbraio 1991 e s.m.i..

Per quanto attiene la concessione a titolo gratuito, in conformità con il disposto dell'art. 84 comma 3 del vigente Regolamento di Contabilità, in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto per motivi imputabili agli assegnatari, e salvo rinuncia da comunicare per iscritto alla Circoscrizione con un anticipo di almeno 5 giorni, la

Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati in relazione alle ore di mancato utilizzo.

Si attesta che l'Associazione INSIEME – GRUPPO HANDICAPPATI CENISIA ha prodotto la dichiarazione concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 allegata alla presente (allegato 1);

- 2 di riservare alla Circoscrizione la facoltà, ai sensi dell'articolo 8 del succitato Regolamento, di sospendere o revocare le concessioni, qualora si manifestino prioritarie esigenze per attività della Circoscrizione deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo del locale da parte dei concessionari e/o per il mancato rispetto delle condizioni a cui sono subordinate le concessioni;
- 3 di riservare a successivi provvedimenti attuativi eventuali variazioni dovessero verificarsi posteriormente alla data di approvazione del presente atto deliberativo, ed il perfezionamento degli atti conseguenti;
- 4 di dichiarare che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All.to 3);
- 5 di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile**, ai sensi dell'art. 134, IV comma, del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Il Presidente del Consiglio di Circoscrizione pone in votazione per alzata di mano il presente provvedimento.

Al momento della votazione il Consigliere Olmeo non è presente in aula

Il Consigliere Donna dichiara di non partecipare al voto

Accertato e proclamato il seguente esito:

Presenti	20
Astenuti	1 (Paoli)
Votanti	19
Voti favorevoli	19

DELIBERA

di approvare i punti 1), 2), 3) e 4) di cui sopra che qui si richiamano integralmente.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese, Al momento della votazione il Consigliere Olmeo non è presente in aula, il Consigliere Donna dichiara di non partecipare al voto (Presenti 20, Astenuti:1 (Paoli), Votanti 19, Voti favorevoli 19), dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento **immediatamente eseguibile** ai sensi dell'art. 134, IV Comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

